

Planung im Lektorat Russisch für WS 2019 – 2020.

Grundstufe 1

* R G1

Grundstufe 1 /1	Mukharovska	Mo	13-15	AB 209
		Mi	13-15	AB 209

Lehrbuch:

Учебник:

«Путь к успеху» Tamara Blum/Elena Gorelova. Weg zum Erfolg. Russisch für Alltag und Beruf Kursbuch. Band 1. Dazu benötigen Sie auch ein Arbeitsheft. Es ist in der Bibliothek erhältlich. ISBN 978-3-7089-1170-0

Grundstufe 2

* R G2/1

Grundstufe 2	Krasovska	Mo	11-13	AB 116
		Do	11-13	AB 116

Lehrbuch:

Учебник:

«Путь к успеху» Tamara Blum/Elena Gorelova. Weg zum Erfolg. Russisch für Alltag und Beruf Kursbuch. Band 1. Dazu benötigen Sie auch ein Arbeitsheft. Es ist in der Bibliothek erhältlich. ISBN 978-3-7089-1170-0

Mittelstufe 1

R M1/1

Mittelstufe	Mukharovska	Mo	11-13	AB 209
		Mi	11-13	AB 209

Lehrbuch:

Учебник:

«Путь к успеху» Tamara Blum/Elena Gorelova. Weg zum Erfolg. Russisch für Alltag und Beruf Kursbuch. Band 2. Dazu benötigen Sie auch ein Arbeitsheft. Es ist in der Bibliothek erhältlich. ISBN 978-3-7089-1447-3.

Mittelstufe 2

R M2/1

Mittelstufe	Krasovska	Mo	13-15	AB 116
		Do	13-15	AB 116

Lehrbuch:

Учебник:

«Путь к успеху» Tamara Blum/Elena Gorelova. Weg zum Erfolg. Russisch für Alltag und Beruf Kursbuch. Band 2. Dazu benötigen Sie auch ein Arbeitsheft. Es ist in der Bibliothek erhältlich. ISBN 978-3-7089-1447-3.

Oberstufe

R O/1

Oberstufe Dormann Di 11-13 AB 117

Страноведение России

По материалам русской прессы и страноведческой литературы участники курса знакомятся с рядом тем, касающихся России в наши дни и в прошлом, например, история, политика, культура и экология страны. Целью курса является прежде всего развитие навыков устной речи, расширение лексики, подготовка и презентация рефератов по страноведению. Курс зачитывается при подготовке реферата, написании домашних работ и заключительного теста.

R O/2

Oberstufe Dormann Do 11 - 13 AB 117

Тексты по экономике и праву России

На основе текстов по актуальным вопросам экономики и права в современной России отрабатывается техника их письменного и устного пересказа в виде реферата, резюме, аннотации и т.д. Целью курса является прежде всего развитие навыков чтения и понимания, подача и обработка информации на основе неадаптированных текстов, введение в лексику языка специальности, подготовка и презентация рефератов из области экономики и права в РФ.

Курс зачитывается при подготовке реферата, написании домашних работ и заключительного теста.

Dieser Kurs wird im Rahmen der Sprachanforderungen des juristischen Studiums anerkannt.

Zertifikatsstufe/ Unicert® III

Zwei Zertifikatsstufenmodule können in beliebiger Reihenfolge oder gleichzeitig abgeschlossen werden – Два сертификатных модуля можно закончить в любой последовательности или одновременно.

Fachsprache Russisch, Kommunikation im wissenschaftlichen Kontext schriftlich für alle Studienrichtungen. Modul A.

Zertifikatsstufe A Dormann Di 11 - 17 AB 117

**„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“
«Российская история, культура и литература 20-ого века»**

Курс языка специальности, коммуникация в научном контексте для всех направлений обучения, среди других тем предлагает студентам следующие:

- модерация и презентация в научном контексте
- введение в язык специальности, коммуникация в научном контексте
- культура и традиции российского общества в 20-ом веке, русские писатели и поэты в 20-ом веке, их жизнь и творчество
- классическая музыка 20-ого века
- страницы российской истории
- политические, экономические и социальные аспекты российского общества в 20-ом веке

На основании специализированных текстов, российских фильмов, докладов приглашенных экспертов студенты знакомятся с выше названными темами и подготавливают студенческую конференцию. Целью курса является прежде всего

развитие навыков письменной научной речи, чтения и анализа научной литературы, знакомство с научным стилем речи, подготовка и презентация рефератов в соответствии с темой курса. Курс зачитывается при активном участии на курсе, написании домашних работ и теста.

Zwei Zertifikatsstufenmodule können in beliebiger Reihenfolge oder gleichzeitig abgeschlossen werden – Два сертификатных модуля можно закончить в любой последовательности или одновременно.

Fachsprache Russisch, Kommunikation im wissenschaftlichen Kontext mündlich für alle Studienrichtungen. Modul B.

Zertifikatsstufe A Dormann Di 11 - 17 AB 117

Лекторат русского языка Европейского Университета Виадрина, Франкфурт-на-Одере, Германия совместно с кафедрой русского языка и литературы Вильнусского университета проводит международный студенческий семинар: „Общество в Литве сегодня: исторические, культурные и социальные аспекты“ 19.11.19 - 23.11.19.

Предварительная программа семинара.

Подготовка к студенческой конференции 26.11.19 в Виадрине и экзамену UNIcert® III - 22.10.19, 29.10.19, 05.11.19 und 26.11.19 13.00 – 17.00 AB 117.

- 19.11.2019** Прилет или приезд участников семинара из Германии в Вильнюс, Литва.
- 20.11.2019** Экскурсия по историческим зданиям, библиотеке, церкви университета и посещение университетского музея. Встреча с сотрудником международного отдела университета. Экскурсия по старому городу и церквям Вильнюса.
- 21.11.2019** Посещение лекций и семинаров о русской литературе 19-ого века в университете
Посещение Исторического музея в центре города.
19:00 Русский драмтеатр
- 23.11.2019** Экскурсия по литературному музею в Маркучае в пригороде Вильнюса.
19:00 Посещение концерта или театра.
- 24.11.2019** Отлет участников семинара из Германии
- Ваш взнос:** билет на самолет или автобус до Вильнюса и обратно, расходы на проезд в Литве
- Участники:** студенты сертификатной ступени в лекторате русского языка ЕУВ
- Запись на семинар:** до 16.10.19
- Зачет:** участие в семинаре в Вильнюсе зачитывается как сертификатная ступень
- Спонсоринг и финансирование для студентов ЕУВ:**
проживание и культурная программа в Вильнюсе
- Информация:** dormann@europa-uni.de

Sonstiges Angebot

Dormann - Projektwoche

Woche der russischen Sprache und Kultur 25.11. – 29.11.19

In dieser Woche findet kein gewöhnlicher Lehrbetrieb statt. Anstelle dessen bieten die Mitarbeiter des Lektorats den Studierenden eine Reihe von Projekten an. Jede(r) Studierende des Lektorats nimmt an den Projekten aktiv teil, alle anderen Studierenden, Mitarbeiter der EUV und Gäste sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Montag 25.11.19

- **Russische Traditionen: Russische Küche heute**

11:00 – 13:00 Raum 209 AB. Anmeldung – in der Gruppe Russisch G1.

- **Russische Theaterwerkstatt**

11:00 – 13:00 Raum 116 AB. Anmeldung – in der Gruppe Russisch G2.

- **Russische Traditionen: Nowyj god, alte und neue Traditionen und Weihnachtsbräuche in Russland**

13:00 – 15:00 Raum 116 AB. Anmeldung – in der Gruppe Russisch M2.

Dienstag 26.11.19

- **Studentische Konferenz**

14:00 – 16:00, Raum AB 117, auf Russisch.

„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“

Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe. Anmeldung - nicht erforderlich.

Mittwoch 27.11.19

- **Russische Musikwerkstatt**

11:00 – 13:00, Raum – 209 AB. Anmeldung – in der Gruppe Russisch M1.

- **Russische Schreibwerkstatt**

15:00 – 19:00, Raum – 209 AB. Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe. Anmeldung bis 08.11.19: dormann@europa-uni.de.

Donnerstag 28.11.19

- **Russische Filmwerkstatt mit Tee und Gebäck:**

11:00 -12:00 AB 110 auf Russisch. Für alle Stufen. Anmeldung - nicht erforderlich.

Sowjetische und moderne russische Zeichentrickfilme - Советские и современные русские мультфильмы.

12:00 -15:00 AB 110 auf Russisch. Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe.

Anmeldung - nicht erforderlich.

„Ирония судьбы или с легким паром!» - russischer Kultfilm

Freitag 29.11.19

- **Exkursion „Das russische Berlin“**

Programm: Besuch des Deutsch-Russischen Museums in Karlshorst, auf Russisch und Deutsch. Cafebesuch. Max. Teilnehmerzahl: 15 Personen; Kostenbeitrag: 8 Euro.

Anmeldung bis 08.11.19 im Lektorat Russisch AB 021.

Interessenten sind herzlich eingeladen! Добро пожаловать!

R SA/2

Sonstiges Angebot

Dormann - Filmabende

Do

11 - 16

AB 117

Do 28.11.19 (11:00 и 12:00) Raum 117 AB

День русского фильма – Tag des russischen Filmes (mit Tee und Gebäck☺):

Всем желающим в лекторате предоставляется возможность в приятной атмосфере за чашкой чая с печеньем посмотреть российские и советские фильмы по разнообразной тематике: комедии, мелодрамы, экранизации русской и советской литературы, сказки, молодёжные фильмы и т.д.

11:00 -12:00 AB 117 auf Russisch. Für alle Stufen. Anmeldung - nicht erforderlich.

Sowjetische und moderne russische Zeichentrickfilme - Советские и современные русские любимые мультфильмы.

12:00 -15:00 AB 117 auf Russisch. Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe.
Anmeldung - nicht erforderlich.

„Ирония судьбы или с легким паром!“ - russischer Kultfilm

R SA/3

Sonstiges Angebot	Dormann - Studentische Konferenzen	Mo 13-15	AB 117
-------------------	------------------------------------	----------	--------

Studentische Konferenzen

- **Mi 20.11.19 Studentische Konferenz an der Universität Vilnius, Litauen.**
Лекторат русского языка Европейского Университета Виадрина, Франкфурт-на-Одере, Германия, совместно с кафедрой русского языка и литературы Вильнюсского государственного университета проводит международную студенческую конференцию **„Россия и Литва: история взаимоотношений“**.
Язык конференции - русский. Организация - Elena Dormann und Dagne Berzaite.
- **Di 26.11.19 Zeit 14:00 – 16:00, Raum AB 117**

**„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“ -
«Российская история, культура и литература 20-ого века»**

TeilnehmerInnen - Studierende im Lektorat Russisch, SZ, EUV. Organisation und Durchführung: Dormann. Anmeldung - nicht erforderlich.

R SA/4

Sonstiges Angebot	Mukharovska - Schreibwerkstatt	Mi 15-19	AB 209
-------------------	--------------------------------	----------	--------

Пишем по-русски

Russische Schreibwerkstatt für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe am 27.11.19, 04.12.19, 11.12.19, 18.12.19

Мы предлагаем этот дополнительный курс для студентов-билингвалов и для всех тех, кто хочет улучшить свои навыки письменного русского языка. На этом курсе студенты пишут сочинения, изложения и диктанты и на примере предыдущих экзаменационных работ целенаправленно готовятся к экзаменам по русскому языку.

Kursumfang: 16 UE
Zeit: 15-19
Raum: 209 AB
Anmeldeschluss: 08.11.19
Anmeldung: dormann@europa-uni.de
Teilnehmerzahl: Min. 5 TN und Max 20 TN

R SA/5

Fr 29.11.19 - Exkursion „Das russische Berlin“

Programm: Besuch des Deutsch-Russischen Museums in Karlshorst mit Führung, Cafébesuch, auf Russisch und Deutsch. Max. Teilnehmerzahl: 15 Personen; Kostenbeitrag: 8 Euro. Anmeldung bis 08.11.19 im Lektorat Russisch AB 021.

Prüfungstermine:

Prüfung zum Abschluss der allgemeinsprachlichen Ausbildung, UNlcert [®] II:			
schriftlich:	28.01.20	Di	11 - 14 AB 117
mündlich:	30.01.20	Do	11 - 13 AB 117
Prüfung zum Abschluss der Fachsprachenausbildung Wiwi, Jura, Kuwi, UNlcert [®] III:			
schriftlich:	28.01.20	Di	14 - 18 AB 117
mündlich:	30.01.20	Do	14 – 16 AB 117